



11ª Reunión electrónica del Comité Directivo Regional del GF-TADs para las Américas
11th electronic Meeting of the Regional Steering Committee of the GF-TADs for the Americas
Reunión electrónica, 16 de junio de 2020 / Electronic meeting, June 16, 2020

Considerando que:

- El Comité Directivo Regional del GF-TADs para las Américas adoptó una actualización de los Términos de Referencia en su 10ª reunión realizada en Panamá en septiembre de 2019.
- El Comité Directivo Global del GF-TADs propuso la revisión y estandarización de los Términos de Referencia y los Planes de Acción para el período 2020-2024 de los Comités Directivos Regionales, incluyendo la definición de las enfermedades prioritarias.
- La decisión de inclusión de enfermedades en el marco del GF-TADs aplica a enfermedades transfronterizas y altamente transmisibles, en las que la aplicación de estrategias conjuntas produce resultados que superan a las acciones por separado.
- La Secretaría del GF-TADs para las Américas
 - Analizó y comparó la propuesta de la Secretaría Global con la actualización de los Términos de Referencia del Comité Directivo Regional del GF-TADs para las Américas realizada en diciembre de 2019
 - Realizó un análisis de las actividades desarrolladas bajo el marco del GF-TADs en las enfermedades consideradas como prioritarias para el GF-TADs en las Américas,

Considering that:

- The GF-TADs Regional Steering Committee for the Americas adopted an update of the Terms of Reference at its 10th meeting held in Panama in September 2019.
- The GF-TADs Global Steering Committee proposed the revision and standardization of the Terms of Reference and Action Plans for the period 2020-2024 for the Regional Steering Committees, including the definition of priority diseases.
- The decision to include diseases in the framework of the GF-TADs applies to highly transmissible transboundary diseases, where the implementation of joint strategies produces results that go beyond individual actions.
- The GF-TADs Secretariat for the Americas
 - Reviewed and compared the proposal from the Global Secretariat with the Terms of Reference of the GF-TADs Regional Steering Committee for the Americas updated in December 2019.
 - Conducted an analysis of the activities carried out under the GF-TADs framework in the diseases considered as priorities for GF-TADs in the Americas,

- La Secretaría Global del GF-TADs ha coordinado la realización de las actividades a nivel global, con especial énfasis en las acciones para controlar el avance de la Peste Porcina Africana y otras enfermedades transfronterizas de importancia global y regional.
- El Grupo Permanente de Expertos en Peste Porcina Africana del GF-TADs de las Américas realizó su segunda reunión, enfocada en el análisis de riesgo de introducción de la enfermedad en el continente americano.
- The GF-TADs Global Secretariat has coordinated the implementation of activities at the global level, with particular emphasis on actions to control the spread of African Swine Fever and other transboundary diseases of global and regional importance.
- The Standing Group of Experts on African Swine Fever of the GF-TADs of the Americas held its second meeting, focusing on risk analysis of the introduction of the disease in the American continent.

El Comité Directivo Regional del GF-TADs para las Américas recomienda que:

- Se revise la propuesta de actualización de los Términos de Referencia que se incluyen como Anexo I, para su adopción en la próxima reunión del Comité Directivo Regional del GF-TADs.
- Se revise la propuesta de actualización de la lista de enfermedades prioritarias del GF-TADs en las Américas a:
 - la Fiebre Aftosa,
 - la Influenza Aviar de Alta Patogenicidad,
 - la Peste Porcina Clásica,
 - la Peste Porcina Africana
 - el Gusano Barrenador del Ganado
 - y la Rabia
- La Secretaría coordine las consultas pertinentes respecto a las enfermedades de los animales acuáticos.
- Se desarrolle una propuesta de Plan Regional de Acción del GF-TADs para las Américas para el período 2021-2024. Dicha propuesta será distribuida para comentarios y para su adopción en la próxima reunión del Comité Directivo Regional en 2020.

The GF-TADs Regional Steering Committee for the Americas hereby recommends:

- The revision of the proposed update in the Terms of Reference included as Annex I, for its adoption at the next GF-TADs Regional Steering Committee meeting.
- To review the proposal for update in the list of GF-TADs priority diseases in the Americas to:
 - Foot and Mouth Disease,
 - Highly Pathogenic Avian Influenza,
 - Classical Swine Fever,
 - African Swine Fever
 - Screwworm
 - and Rabies
- The Secretariat coordinate the appropriate consultations with regards to aquatic animal diseases.
- To develop a proposal for the GF-TADs Regional Action Plan for the Americas for the period 2021-2024. Such proposal shall be submitted for comments and further adoption at the next Regional Steering Committee meeting in 2020.

- Se elabore una propuesta de los indicadores de avance relacionados al futuro Plan de Acción Regional para el período 2021-2024, el cual será enviado para comentarios y para su adopción en la próxima reunión del Comité Directivo Regional en 2020
- Se adopten las Recomendaciones de la primera y segunda reunión del Grupo Permanente de Expertos en Peste Porcina Africana del GF-TADs de las Américas, que se incluyen como Anexo II.
- Se organicen dos reuniones del Grupo Permanente de Expertos en Peste Porcina Africana del GF-TADs de las Américas, una relacionada a *Vigilancia y Respuesta Temprana* y la otra relacionada a la *Continuidad de Negocios*.
- Se creen y organicen Grupos Permanentes de Expertos para las siguientes enfermedades:
 - Peste Porcina Clásica (Coordinado por OIRSA)
 - Influenza Aviar de Alta Patogenicidad (Coordinado por IICA)
- To develop a proposal for progress indicators related to the future Regional Action Plan for the period 2021-2024. Such proposal shall be distributed for comments and adoption at the next Regional Steering Committee meeting in 2020.
- The adoption of the Recommendations of the first and second meeting of the Standing Group of Experts on African Swine Fever of the GF-TADs of the Americas, which is included as Annex II.
- To organize two meetings of the Standing Group of Experts on African Swine Fever of the GF-TADs of the Americas, one related to *Surveillance an Early Response* and the other focusing on the *Business Continuity*.
- The creation of Standing Groups of Experts for the following diseases:
 - Classical Swine Fever (Coordinated by OIRSA)
 - Highly Pathogenic Avian Influenza (Coordinated by IICA)

Y recomienda que los Países:

- Apliquen las Recomendaciones de la primera y segunda reunión del Grupo Permanente de Expertos en Peste Porcina Africana del GF-TADs de las Américas, relacionada al Riesgo de introducción.
- Participen activamente en las acciones de control y erradicación de las enfermedades listadas como prioritarias.
- Desarrollen planes de detección temprana y preparación de emergencias, ante la eventualidad del ingreso de la Peste Porcina Africana en la región.

And recommends that the Countries:

- Implement the Recommendations produced at the first and second meetings of the Standing Group of Experts on African Swine Fever of the GF-TADs of the Americas, related to the Risk of Introduction
- Actively participate in the control and eradication of the diseases listed as priorities.
- Develop early detection and emergency preparedness plans in the event of the entry of African Swine Fever into the region.

Adoptado el 16 de junio de 2020
Adopted on June 16, 2020